

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

29 MAART 1995

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Vierde Protocol, ondertekend te Brussel op 3 maart 1992, houdende wijziging van de Gecoördineerde Overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, opgemaakt overeenkomstig artikel XXIII van het Protocol houdende herziening, ondertekend te Brussel op 29 januari 1963

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Enig artikel

Het Vierde Protocol, ondertekend te Brussel op 3 maart 1992, houdende wijziging van de Gecoördineerde Overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, opgemaakt overeenkomstig artikel XXIII van het Protocol houdende herziening, ondertekend te Brussel op 29 januari 1963, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 28 maart 1995.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen,

Les Secrétaires,

N. PECRIAUX.
J. HOUSSA.

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
1200 (1994-1995) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
28 maart 1995.

(*) Vierde zitting van de 48e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

29 MARS 1995

PROJET DE LOI

portant approbation du Quatrième Protocole, signé à Bruxelles le 3 mars 1992, portant modification de la Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, établie conformément à l'article XXIII du Protocole de révision, signé à Bruxelles le 29 janvier 1963

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article unique

Le Quatrième Protocole, signé à Bruxelles le 3 mars 1992, portant modification de la Convention coordonnée instituant l'Union économique belgo-luxembourgeoise, établie conformément à l'article XXIII du Protocole de révision, signé à Bruxelles le 29 janvier 1963, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 28 mars 1995.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les Secrétaires,

N. PECRIAUX.
J. HOUSSA.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
1200 (1994-1995) :
— Nº 1 : Projet de loi.
— Nº 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
28 mars 1995.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.